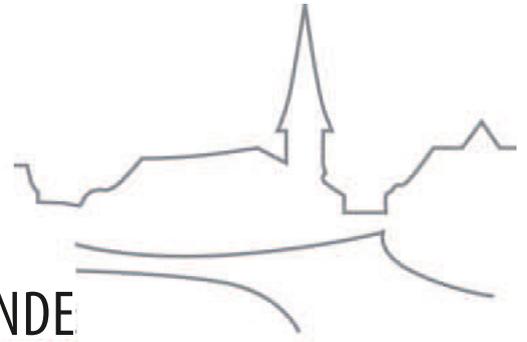




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Freitag, 26. September 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 39

### Save the Date!

Das Schadstoffmobile kommt am Dienstag, 21.10. von 11:00 bis 12:30 Uhr nach Vörstetten an die Heinz Ritter-Halle.

### ACHTUNG!

#### Wichtiger Hinweis:

**Ab Kalenderwoche 39 (23.09.)  
wird der Redaktionsschluss um  
einen Tag vorgelegt.**

Neuer Redaktionsschluss ist  
**montags um 12:00 Uhr.**

Diese Anpassung ist notwendig, um einen reibungslosen Produktionsablauf mit ausreichendem Zeitrahmen für Layout, Korrekturen und Abstimmungen zu gewährleisten.

### Die nächste Straßenreinigung

findet **am Dienstag, 30.09.2025** statt.

Bitte denken Sie daran, **keine Fahrzeuge  
an den Straßenrand oder Gehweg  
zu stellen.**



### Hinweis zur Briefwahl – Bürgermeisterwahl am 12. Oktober

Die Briefwahlunterlagen für die Bürgermeisterwahl am 12. Oktober liegen vollständig vor.

Alle Personen, die bereits Briefwahl beantragt haben, erhalten ihre Unterlagen auf dem Postweg zugesandt – sofern bei der Beantragung nicht ausdrücklich die persönliche Abholung gewünscht wurde.

Ab sofort besteht zudem die Möglichkeit,

- Briefwahlunterlagen persönlich abzuholen,
- direkt mitzunehmen oder
- unmittelbar vor Ort zu wählen.

Bitte bringen Sie hierfür ein gültiges Ausweisdokument mit.

### Offizielle Vorstellung der Kandidierenden

Die Gemeindeverwaltung Vörstetten lädt herzlich zur öffentlichen Vorstellungsrunde der vier Kandidierenden für das Amt des Bürgermeisters ein.

**Termin:** Mittwoch, 01. Oktober 2025

**Ort:** Heinz Ritter-Halle, Marchstraße 46, 79279 Vörstetten

**Beginn:** 19:00 Uhr

**Einlass:** 18:30 Uhr

**WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE**



**GEMEINDEVERWALTUNG**

**Gemeinde Vörsstetten**

Freiburger Straße 2  
 Tel.: **9400 0**  
 Fax: **9400 20**  
 E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)  
 Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

**Öffnungszeiten**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
 Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
 sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**  
 E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**  
 E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt, Hauptamt

**Tristan Römer** **9400 13**  
 E-Mail: [t.roemer@voerstetten.de](mailto:t.roemer@voerstetten.de)

Steuern und Gebühren, Grundbucheinsichtsstelle, Öffentlichkeitsarbeit

**Ines Mördler** **9400 22**  
 E-Mail: [i.moerder@voerstetten.de](mailto:i.moerder@voerstetten.de)

Standesamt, Spenden, Gewerbe Rentenangelegenheiten

**Isabel Dorer** **9400 17**  
 E-Mail: [i.dorer@voerstetten.de](mailto:i.dorer@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe

**Audrey Potysch** **9400 14**  
 E-Mail: [a.potysch@voerstetten.de](mailto:a.potysch@voerstetten.de)

**Tetiana Petrenko** **9400 15**  
 E-Mail: [t.petrenko@voerstetten.de](mailto:t.petrenko@voerstetten.de)

**Grundschule Vörsstetten** **51 35**

**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**

**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**

**Kindertagesstätte Storchennest** **946 39 88**

**Revierförster**

Marco Bradatsch  
 Mobil: 0175 885 81 96  
[m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de](mailto:m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de)

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**

Bürgermeisteramt, 79279 Vörsstetten

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Lars Brügger

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe**

Polizei **110**  
 Polizeiposten Denzlingen **938 30**  
 Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**

Feuerwehr **112**  
 Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**  
 Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

**Apotheken Notdienst**

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:**

**Augen Notfallpraxis Freiburg**  
 Universitätsklinikum Freiburg  
 Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Sa, So und Feiertage 8 – 18 Uhr.

**Allgemeine Notfallpraxis Freiburg**

Universitätsklinikum Freiburg  
 Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Mo, Di und Do 20 – 24 Uhr,  
 Mi und Fr 16 – 24 Uhr;  
 Sa, So und Feiertage 8 – 24 Uhr.

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin  
 Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg  
 Öffnungszeiten:  
 Mo 19 – 22:30 Uhr,  
 Di 19 – 22:30 Uhr,  
 Mi 19 – 22:30 Uhr,  
 Do 19 – 22:30 Uhr,  
 Fr 16 – 22:30 Uhr,  
 Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr  
 Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des Universitätsklinikum

**Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg**

**Zahnärztl. Notfalldienst** **0761/120 12000**

**Notfallpraxis am** **07641 / 45 40**  
**Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Gartenstraße 4  
 Montag, Dienstag,  
 Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr  
 Wochenenden, Feiertage 10:00 – 18:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger** **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Hausärztliche Versorgung  
 Freiburger Straße 55, 79279 Vörsstetten

Sprechzeiten:  
 Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
 Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr  
 Bitte Terminvereinbarung

**Tierärztlicher Notdienst**

(Freiburg) **0761/72266**

**Pfarrämter:**

Evang. Pfarramt **22 63**  
 Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**  
 An der Glotter  
[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de), [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

**Strom**

Netze BW  
 Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

**Gas**

bn NETZE **08002 / 767 767**

**Wasser**

Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

**Fachstelle Sucht**

**07641 / 933589-0**  
 Beratung, Behandlung, Prävention  
 Emmendingen, Hebelstr. 27  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
 Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSSTETTEN**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

**7000 Medien**

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften

**Ausleihegebühr**

15,00 Euro pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

**PFLEGEDIENSTE**

**Kirchliche Sozialstation** **7311**

**Elz/Glotter e.V.**  
 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West** **9131360**

Vörsstetten, Grubstraße 6-8

**Pflege zu Hause** **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
 Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Tagespflege „Zur Glockenblume“** **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

**Vörsstetter Miteinander e.V.**

**AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann **94 94 54**  
 G. Henle **94 92 69**  
 T. Pfluger **94 95 70**

**Hospizgruppe Denzlingen** **3876**

**und Umgebung e.V.**

**Betreutes Wohnen** **929 03 50**

**für alte Menschen in Gastfamilien**  
 Herbstzeit gemeinnützige GmbH  
 im Landkreis Emmendingen  
 Kenzingen, Hürnheimweg 2

**Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen**

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
 Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025  
 E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
 Internet: [www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Amtsblatt Vörsstetten**

Dienstag, 10.00 Uhr  
[an.i.moerder@voerstetten.de](mailto:an.i.moerder@voerstetten.de)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

|                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| Stadt/Gemeinde<br>Gemeinde Vörstetten | Landkreis<br>Landkreis Emmendingen |
|---------------------------------------|------------------------------------|

## Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Bürgermeisterwahl Vörstetten am 12.10.2025

Zur Durchführung der Bürgermeisterwahl Vörstetten wird bekannt gemacht:

1. Die **Wahlzeit** dauert von 8 bis 18 Uhr.
2. Die Gemeinde ist in folgende 2 Wahlbezirke eingeteilt:

| Nummer des Wahlbezirks | Abgrenzung des Wahlbezirks | Wahlraum  |
|------------------------|----------------------------|---|
| 01                     | Wahlbezirk 01              | Rathaus Vörstetten, Bürgersaal<br>Freiburger Straße 2,<br>79279 Vörstetten<br>barrierefrei          |
| 02                     | Wahlbezirk 02              | Rathaus Vörstetten,<br>Gemeindebücherei<br>Freiburger Straße 2,<br>79279 Vörstetten<br>barrierefrei |

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens zum 21.09.2025 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

3. **Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.** Der Stimmzettel enthält die Namen der Bewerber/innen, die öffentlich bekannt gemacht wurden. Der Wähler kann auch eine nicht im Stimmzettel vorgedruckte wählbare Person wählen. Wählbar sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes und Unionsbürger, die vor der Zulassung der Bewerbungen in der Bundesrepublik Deutschland wohnen; die Bewerber müssen am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben und müssen die Gewähr dafür bieten, dass sie jederzeit für die freiheitliche demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintreten und dürfen nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.
4. **Jeder Wähler hat eine Stimme.** Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel
  - den Namen eines/einer im Stimmzettel vorgedruckten Bewerbers/Bewerberin ankreuzt oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet; das Streichen der übrigen Namen allein genügt jedoch nicht oder den Namen einer anderen wählbaren Person mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile einträgt.
5. **Jeder Wähler kann** - außer in den unter Nr. 6 genannten Fällen - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und dort in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht er-

kennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

6. Wer einen **Wahlschein** hat, kann an der Wahl
  - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt/Gemeinde oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wahlschein enthält außerdem auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

7. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte enthält.

Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.

8. Der **Wahlberechtigte** kann seine Stimme **nur einmal und nur persönlich** abgeben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 19 Abs. 1 Kommunalwahlgesetz). Wahlberechtigte, die des Lesens oder Schreibens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

9. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Ort, Datum<br>Vörstetten, 26.09.2025 | Bürgermeisteramt<br>Lars Brügger, Bürgermeister<br>gez.<br>Lars Brügger |
|--------------------------------------|---|

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

 07771 9317-11

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)




## FUNDSACHEN



### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Das Ehrenamt im Blick: Fachtag im Landratsamt Emmendingen am 14. Oktober

Sie engagieren sich ehrenamtlich oder koordinieren Freiwillige in Ihrer Organisation? Der Aufbau von kommunalen Strukturen und ehrenamtlich getragenen Netzwerken steht vor immer größeren Herausforderungen. Der von der Altenhilfekoordination organisierte Fachtag zur zukünftigen Entwicklung, Gewinnung und Wertschätzung von Freiwilligen am 14. Oktober von 9:30-16 Uhr möchte gemeinsam mit Ihnen potenzielle Lösungsmöglichkeiten erörtern. Neben einem Impulsreferat von Prof. Dr. Gunda Maria Rosenauer wird es Workshops, Best Practice Beispiele und die Möglichkeit zum Austausch mit Ehrenamt-Profis geben. Die Platzzahl ist begrenzt. Anmeldungen für die kostenlose Teilnahme bis zum 06.10.2025 an:

[altenhilfekoordination@landkreis-emmendingen.de](mailto:altenhilfekoordination@landkreis-emmendingen.de) oder unter 07641/451-3085 bzw. -3096. Veranstaltungsort: Landratsamt Emmendingen, Haus am Festplatz, Schwarzwaldstr. 4, 79312 Emmendingen, Sitzungssaal EG.

### Gemeinsam schaffen wir das!

#### Pflegekinder-Fachtag am 11. Oktober in Sexau

Tagung mit Fachvortrag am 11. Oktober, 9:30 bis 14 Uhr (Bürgerbegegnung Sexau, Ernst-Bühler-Weg 1, 79350 Sexau). Adoptiv- und Pflegekinder haben aufgrund ihrer Biografie besondere Entwicklungsverläufe. Auffälligkeiten wie Ängste, Aggressionen, Traumata oder Beziehungsstörungen stellen Adoptiv- und Pflegefamilien häufig vor besondere Herausforderungen. An diesem Tag möchten wir Ihnen neue Erkenntnisse aus der Wissenschaft vorstellen und Techniken der Deeskalation sowie Möglichkeiten der Selbstfürsorge vermitteln. Fragen und Beispiele, Erfahrungen und Anregungen der Teilnehmenden sind erwünscht. Oliver Hardenberg wird einen Vortrag zum Thema „Kinder und Eltern in Adoptiv- bzw. Pflegefamilien als gelingendes Team“ halten. Er ist Diplom-Psychologe, Psychotherapeut, forensischer Psychologe, Supervisor und Fachreferent Jugendhilfe mit langjähriger Erfahrung im Adoptiv- und Pflegekinderwesen. Die Veranstaltung richtet sich an Adoptiv- und Pflegefamilien sowie Fachpublikum. Für Schulkinder **ab 6 Jahren** & Jugendliche wird ein **erlebnispädagogisches Betreuungsangebot bis 14:00 Uhr** organisiert. **Kosten:** inkl. Verpflegung und Kinderbetreuung 25 € pro Familie (ab 2 Personen), 20 € pro Einzelperson ohne Kind. **Anmeldung:** Bitte melden Sie sich bis zum **29.09.2025** an. Auf dieser Seite finden Sie Infos zur Anmeldung und zum Programm: <https://kurzlinks.de/3prl>

## Vortragsreihe für Eltern und pädagogische Fachkräfte

Der Fachbereich Familienberatung und Frühe Hilfen des Landratsamtes Emmendingen bietet eine Vortragsreihe für Eltern und interessierte pädagogische Fachkräfte an. Die Vorträge sind kostenlos und finden im Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4, Emmendingen) im Besprechungsraum im Erdgeschoss statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Der nächste Vortrag mit dem Titel „Wenn die Konflikte eskalieren! Wie begleite ich mein Kind durch die Pubertät?“ findet am 1. Oktober 2025 statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Es geht um den Ansatz der neuen Autorität nach Haim Omer und gibt Ideen, um mit Jugendlichen gut in Kontakt zu bleiben und gleichzeitig für Sicherheit und Schutz zu sorgen. Wie kann destruktivem Verhalten des Kindes Widerstand entgegengebracht werden? Wie gelingt Selbstkontrolle? Welche Haltung kann trotz der Konflikte die Beziehung zum Kind stärken? Der Vortrag richtet sich an Eltern, Pflegeeltern und Fachpersonen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten. Referieren wird die Sozialpädagogin Ellen Schnermann.

Der Fachbereich Familienberatung des Kreisjugendamts des Landratsamtes Emmendingen versucht gemeinsam mit den Ratsuchenden Zusammenhänge und Hintergründe der Probleme zu verstehen und neue Lösungsmöglichkeiten zu finden. Beraten werden Familien, Mütter, Väter, Jugendliche, junge Erwachsene aber auch pädagogische Fachkräfte. Auf Wunsch der Ratsuchenden wird auch Kontakt mit Kindergärten, Schulen oder anderen Institutionen aufgenommen. Weitere Infos gibt es hier: <https://t1p.de/8g61g>

## Berufliche Unterstützung für Frauen

### Beratung am 6. und 22. Oktober in Emmendingen

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein berät und unterstützt Frauen in allen Stationen ihres Berufswegs – passend zur jeweiligen Lebensphase. Sie berät zu Themen wie Umorientierung, Wiedereinstieg, Aus- und Weiterbildung, Aufstieg, Stellensuche und Bewerbung und vieles mehr.

Frauen, die ihre individuelle berufliche Situation besprechen und konkrete Schritte erarbeiten wollen, können sich am

- Montag, 6. Oktober von 09:00 bis 13:00 Uhr und am
- Mittwoch, 22. Oktober von 09:00 – 13:00 Uhr

im Haus am Festplatz in Emmendingen in persönlichen Einzelterminen beraten lassen.

Die Beratung ist kostenfrei, unbürokratisch und unabhängig. Terminvereinbarungen sind möglich unter [www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so](http://www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so).

## VOLKSHOCHSCHULE



### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Entdecken Sie unser neues Herbst- und Winterprogramm! Es ist online und buchbar – sichern Sie sich Ihren Platz bei spannenden Kursen, Workshops und Veranstaltungen.

#### Kultur im Alten Rathaus (20400)

Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs, 09:30-11:00 Uhr

01.10.25: Weltnomadin auf Reisen: 15 Monate um die Erde, Teil 2 Über drei Kontinente nach Hause

08.10.25: Leinen los, Teil 1: Von Frankfurt am Main bis an die Donau nach Passau

15.10.25: Byzantinisches Kappadokien: Eine Forschungslandschaft aus Gehöften, Siedlungen, Klöstern und ausgemalten Kapellen

22.10.25: Leinen los, Teil 2: Von Passau bis ins Schwarze Meer

05.11.25: Melusinenengeflüster: Männer-Traum und Männer-Trauma

12.11.25: Der Bauernkrieg 1524-1526: Vor 500 Jahren tobte der Bauernkrieg im Deutschen Reich  
 19.11.25: Der Schlaf in der Kunst 2: Intensive Betrachtung und Werkinterpretation zu jeweils einem Meisterwerk der Malerei von Giotto und Giorgione  
 26.11.25: Traumland Kalifornien  
 03.12.25: Unterwegs in Mittelamerika  
 10.12.25: Alte Kulturen in der Wüste: Petra / Jordanien und Ägypten  
 17.12.25: Landschaftsmalerei im Fokus. Teil 1: Intensive Betrachtung und Werkinterpretation zu jeweils einem ausgewählten Meisterwerk der Malerei von Giorgione, Nicolas Poussin und Thomas Gainsborough

#### **Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung (31072)**

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal,  
 11x montags, 20:00-21:15 Uhr, Beginn: 29.09.25

#### **Yoga für einen erholsamen Schlaf (31113)**

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum,  
 5-mal montags, 20:00-21:30 Uhr, Beginn: 29.09.25

#### **Englisch mit Muße (A1), ohne Vorkenntnisse (42130)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 2 (im Innenhof), 15x dienstags, 10:00-11:30 Uhr, Beginn: 30.09.25

#### **HoopDance: Tanz mit dem Hula Hoop: Für alle mit und ohne Vorerfahrungen (32436)**

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum (Eingang links am Gebäude), 4x dienstags, 19:00-20:00 Uhr, Beginn: 30.09.25

#### **Android-Smartphone Kurs: für Anwendende mit geringen Vorkenntnissen (53100)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008,  
 4x dienstags, 09:00-11:30 Uhr, Beginn: 30.09.25

#### **HoopDance: Tanz mit dem Hula Hoop: Für alle mit und ohne Vorerfahrungen (32436)**

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7,  
 Gymnastikraum, 4x dienstags, 19:00-20:00 Uhr, Beginn: 30.09.25

#### **Topfit im Alter 60 plus: Funktionelle Gymnastik zur Prävention von Osteoporose (32003)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202,  
 15x mittwochs, 15:45-16:45 Uhr, Beginn: 01.10.25

#### **Niederländisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (47530)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 10 (im Innenhof), 13x mittwochs, 18:30-20:00 Uhr, Beginn: 01.10.25

#### **Feldenkrais-Methode, Bewusstheit durch Bewegung (31073)**

Sexau, Dorfgemeinschaftshaus, Wassergässle 1, Kursraum 1. OG,  
 11x mittwochs, 15:45-17:00 Uhr, Beginn: 01.10.25

#### **Ballett für Erwachsene, 60 Minuten (25185)**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 124,  
 18x donnerstags, 19:45-20:45 Uhr, Beginn: 02.10.25

#### **Babymassage: Für Babys ab der 6. Lebenswoche (30211)**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 124,  
 4x donnerstags, 10:00-11:00 Uhr, Beginn: 02.10.25

#### **Discover Australia (B1/B2): English Conversation (42650)**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 4, 15x donnerstags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 02.10.25

#### **Business English (B1): Kommunikation im internationalen Handel (42640)**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, 12x mittwochs, 17:15-18:45 Uhr, Beginn: 08.10.25

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

## KIRCHENNACHRICHTEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### **Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten-Reute Kirche - Wo Glaube lebendig wird**

#### **Gottesdienst 28. September 2025, dem 14. Sonntag nach Trinitatis**

Am 28. September 2025 feiern wir das Erntedankfest. Es wird wieder **Viertele-Gottesdienste mit Begleitung vom Posaunenchor** im Dorf geben und einen gemeinsamen Abschluss am Kirchplatz in Vörstetten mit **Marktstand** (bitte Körbchen oder Taschen mitbringen) und kleiner Bewirtung.

Für den Erntewagen benötigen wir wieder Erntedank-Gaben, um die wir Sie herzlich bitten.

Die **Erntedank-Gaben** (Obst, Gemüse, Brot, Wein...) können Sie am Samstag, den 27.09.2025, ab 16 Uhr im Pfarrhof in der Pfarrstraße 1 in Vörstetten abgeben.

Wir freuen uns, wenn Sie uns mit Ihrer Gabe wieder helfen, einen bunten Erntedankwagen zu gestalten. Herzlichen Dank!

Und herzliche Einladung zum Mitfeiern auf den Straßen und Plätzen!

Hier halten wir an und feiern mit Ihnen Viertele-Gottesdienst:

**09:30 Uhr – Benevit Seniorenheim, Kirchstraße, Reute,**

**10:00 Uhr – Netto-Parkplatz Vörstetten**

**10:30 Uhr – Mooswaldstraße/Riedmattenstraße**

**11:00 Uhr – Talstraße 3**

**11:30 Uhr – Kirchplatz**

#### **Posaunenchor**

Die Jungbläser proben und üben wieder am Freitagnachmittag ab 15 Uhr.

Der Posaunenchor trifft sich am Freitagabend wie gewohnt um 19:30 Uhr zur Probe.

#### **Café Klatsch – das Reparatur-Café**

Bei trockenem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen mit Werkzeugen oder Rat und Tat. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im „Café-Klatsch“. Herzliche Einladung!

#### **KIRCHENWAHL am 1. Advent, den 30.11.2025**

Am **30.11.2025 findet die Kirchenwahl** zum Ältestenreis, dem Leitungsgremium unserer Pfarrgemeinde Vörstetten und Reute, statt. Aus diesem Gremium werden wir künftig Delegierte in den Kirchengemeinderat der zum 01.01.2026 neu gebildeten Kirchengemeinde entsenden. Die neue Kirchengemeinde besteht aus den Pfarrgemeinden Denzlingen, Gundelfingen und Vörstetten.

**Wahlberechtigt** für die Wahl der Kirchenältesten in den Ältestenkreis ist jedes Gemeindeglied einer Pfarrgemeinde, das das 14. Lebensjahr vollendet hat. (§ 3a (1) LWG)

Die **Wählbarkeit** setzt die Wahlberechtigung sowie die Vollendung des 18. Lebensjahres (Kirchengemeinderat, Bezirks- und Landessynode), bei Gremien und Organen der gemeindlichen Ebene (Ältestenkreis) des 16. Lebensjahres voraus. Die Wählbarkeit setzt weiterhin voraus, dass das Gemeindeglied bereit ist, 1. sich regelmäßig am gottesdienstlichen Leben der Gemeinde zu beteiligen und 2. in dem betreffenden kirchlichen Amt verantwortlich mitzuarbeiten. (§ 4 (1+2) LWG)

In den Ältestenkreis unserer Pfarrgemeinde können **neun Älteste** gewählt werden. Von den bisherigen acht Ältesten kandidieren sechs für eine neue Legislaturperiode. Zusätzlich zu diesen sechs Kandidatinnen und Kandidaten konnten wir bereits zwei weitere Gemeindeglieder für eine Kandidatur gewinnen. Wir suchen also noch mindestens eine Kandidatin oder einen Kandidaten für die Kirchenwahl am 1. Advent.

Kandidatinnen und Kandidaten können noch **bis zum 26.09.2025 ihre Bereitschaft zur Kandidatur erklären bzw. aus denen Reihen unserer Gemeinde vorgeschlagen** werden. Der Vorschlag erfolgt auf einem Formblatt, auf dem der Kandidat seine bzw. die Kandidatin ihre Bereitschaft zur Kandidatur erklärt und 10 wahlberechtigte Gemeindeglieder diese Kandidatur mit ihrer Unterschrift unterstützen. Das Formblatt ist unter der Woche im Pfarramt oder am Sonntag nach dem Gottesdienst erhältlich.

Im Gottesdienst am 05.10.2025 werden die Kandidierenden der Gemeinde bekannt gegeben. Eine Vorstellung der Kandidierenden in einer Gemeindeversammlung findet dann zu einem späteren Zeitpunkt statt.

In der Zeit **vom 05.10.2025 bis zum 03.11.2025** hat jedes wahlberechtigte Gemeindeglied das Recht, **Auskunft** zu erbitten, ob es ordnungsgemäß im **Wahlverzeichnis** aufgeführt ist.

Schon jetzt laden wir sie herzlich ein, bei der **Wahlversammlung am 30.11.2025** zur Wahl zu kommen. **Auf Antrag** können Sie auch per **Briefwahl** wählen, sollte es Ihnen nicht möglich sein, am 1. Advent an der Wahl teilzunehmen. Mit Ihrer Stimmabgabe sprechen Sie unseren Kandidierenden Ihr Vertrauen aus.

### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank im Breisgau BIC GENODE61GUN.

### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666-2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung

## LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen, hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche. Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen. Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche. Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

### Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen:

Freitag, 26.09.: **09:30 Uhr Bibel & Brezel** – mit Lesung von Elisabeth Schwaab

Sonntag, 28.09.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Dienstag, 30.09.: **08:15 Uhr Gebetstreff**

Mittwoch, 01.10.: **19:30 Uhr Gebetstreff**

Sonntag, 05.10.: **10:30 Uhr Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Unsere **Pfadfindergruppen** treffen sich donnerstags. Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Anna Ziebold 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com melden.

Wussten Sie, das wir in unserer **Musikschule** der Liebenzeller Gemeinde ein breites Angebot **MUSIKALISCHER FRÜHERZIEHUNG** anbieten? Dabei zeichnen wir uns durch eine einzigartige Kombination von Musik-, Bewegungs- und Religionspädagogik aus.

Weitere Infos erhalten Sie per Mail bei anne-kathrin.luz@LGV.org

Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de

Mail und Telefon Pastor Luz: matthias.luz@lgv.org /

Telefon:07666/9429072

Büro und Gesprächszeit: Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr &

Donnerstag 10:00 Uhr – 12.00 Uhr

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

#### Samstag 27.09.

Reute 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

#### Sonntag 28.09.

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (A) ( Wort-Gottes-Feier zu Erntedank für Familien

Heuweiler 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung mitgestaltet vom Ausschuss Caritas und Soziales

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier mitgestaltet von KoMShalom

#### Vörstetten 18:00 Uhr

#### Samstag 04.10.

D. St. Josef 8:00 Uhr Eucharistiefeier

Vörstetten 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

#### Sonntag 05.10.

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (B) zu Erntedank mit Kleinkindgottesdienst

Heuweiler 10:30 Uhr Kleinkindgottesdienst zu Erntedank Eucharistiefeier zum Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank mit Livestreamübertragung

Reute 10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier zu Erntedank mitgestaltet von der Musikgruppe Rückenwind

Glottertal 19:00 Uhr Rosenkranzandacht mal anders - gestaltet vom Bildungswerk Glottertal

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)



### Einladung zum Taizé- Gottesdienst

Am **Sonntag, 28. September**, feiern wir um 18:00 Uhr einen Taizé-Gottesdienst (anders als angekündigt nicht um 10.30 Uhr!) unter der Mitwirkung von Mitgliedern von KoMSahalom. Beten – Singen – Stille – Auszeit für die Seele



### Pfarrreiratswahl am 19. Oktober - Kandidaten stellen sich vor

Am 19. Oktober 2025 wählen wir den Pfarreirat für die neue Kirchengemeinde An der Elz, welcher wir ab dem kommenden Jahr angehören. In unserem Stimmbezirk An der Glotter (die jetzige Kirchengemeinde An der Glotter) können drei Personen gewählt werden. Die Kandidaten, die zur Wahl stehen, werden sich an zwei Wochenenden in allen fünf Ortsgemeinden im Rahmen eines Sonntagsgottesdienstes kurz vorstellen, im Anschluss an den Gottesdienst haben Sie die Möglichkeit, den Kandidaten Fragen zu stellen oder diese persönlich kennen zu lernen.

Die Vorstellung findet in folgenden Gottesdiensten statt:  
am 27. September um 18:00 Uhr in Reute,  
am 28. September um 09:00 Uhr im Glottertal,  
am 28. September um 10:30 Uhr in Denzlingen,  
am 04. Oktober um 18:00 Uhr in Vörstetten,  
am 05. Oktober um 10:30 Uhr in Heuweiler.

Informationen rund um die Wahl finden Sie im Internet unter <https://pfarreiratswahl.ebfr.de/> und auch die Mitglieder des Pfarrgemeinderates, die hauptberuflichen Mitarbeitenden in der Pastoral und die Verantwortlichen im Dekanat geben Ihnen gerne weitere Auskunft. Siehe dazu auch den Kandidatenflyer in der Mitte dieses Pfarrbriefes.

### Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in der Sommerzeit (26. Juli – 28. September)

dienstags und donnerstags von 10:00 – 12:00 Uhr

### Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten

**Geschäftsführendes Pfarrbüro:** Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de); [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:00 Uhr, dienstags und donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr  
Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

## VEREINSNACHRICHTEN



### DEUTSCH-FRANZ.-PARTNERSCHAFT

#### Einladung zum Jubiläum der Deutsch-Französische Partnerschaft

Die Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten lädt ein, das 25-jährige Jubiläum der deutsch-franz. Partnerschaft in den Partnergemeinden LaTour en Jarez und L'Etrat vom 17.-19.10.25 mitzufeiern.

Höhepunkte sind dabei das Kastanienfest und der Kastanienlauf. Bei genügender Beteiligung wird ein Bus organisiert.

#### Besondere Einladung an alle Läufer, am Cours de la Chataigne / Kastanienlauf teilzunehmen:

Seit über 20 Jahren wird jedes Jahr im Oktober in La Tour-en-Jarez der Kastanienlauf organisiert. Die Strecken sind 7,5 oder 12 km lang. So können sich die Teilnehmer auf dem Land hauptsächlich auf Feldwegen oder eventuell auf einer kleinen asphaltierten Straße in einer sehr angenehmen Umgebung am Stadtrand von Saint-Étienne bewegen. Die drei Erstplatzierten jeder Kategorie gewinnen einen Pokal, ansonsten wird allen ein symbolischer Preis überreicht. Denn wie heißt es so schön: Dabei sein ist alles! Der Lauf findet in einer familiären und kinderfreundlichen Atmosphäre statt, in der die Läufer respektiert werden. Ein angenehmer Moment, den man mit der Familie oder mit Freunden teilen kann.

#### Programm und Anmeldeformular:

- auf der Homepage der Gemeinde Vörstetten
- in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblatts
- sowie im Rathaus erhältlich

### ASV RINGEN



#### Erfolgreicher Heimkampf für den ASV Vörstetten

Am Samstag, den 20. September 2025 traten die Mannschaften des ASV Vörstetten gegen den VfK Mühlenbach an – sowohl bei den Aktiven als auch in der Jugend.

Bei den Aktiven startete Luca Steigert (57kg Freistil) in seinem ersten Kampf in der Aktivenmannschaft mit einem schnellen Schultersieg und brachte die Mannschaft früh in Führung. Mischa Thoma (61kg) musste sich knapp geschlagen geben. Siad Mazarweh (66kg) und Daniel Zehnle (77kg) siegten mit technischer Überlegenheit, Michael Mattern (130kg) und Michael Schuchart (98kg) gewannen kampflös. Florian Schöpfle (86kg) holte einen weiteren Schultersieg. In einem starken Kampf musste sich Fabian Moritz (71kg) gegen einen erfahrenen Oberligaringer geschlagen geben. Am Ende stand ein klarer 24:5-Erfolg, der die Aktivenmannschaft auf Tabellenplatz 3 bringt.

Auch die Jugendmannschaft lieferte einen spannenden Kampf. In der Gewichtsklasse bis 26 kg startete Mühlenbach mit einem Punkt, da Vörstetten keinen Gegner stellen konnte. Luca Steigert (75kg) gewann mit technischer Überlegenheit, Pola Jagodzinska (29kg) und Adam Ginzov (31kg) punkteten klar, und Dmitrij Wagner (34kg) setzte einen weiteren Erfolg drauf. Zwischenzeitlich glichen die Gäste aus, doch Hugo Jagodzinski (38kg) sicherte mit einem Schultersieg den entscheidenden Punkt. Am Ende gewann der ASV Vörstetten J knapp mit 20:17 und übernahm wieder die Tabellenführung.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Zuschauern für die großartige Unterstützung! Wir freuen uns schon auf die nächsten Kämpfe: Die Jugend empfängt als nächstes am Freitag, den 03.10.25, um 19:30 Uhr den KSV Hofstetten J zu Hause. Die Aktiven treten am Samstag, den 27.09.25, auswärts gegen den KSV Haslach II an.

Ihr ASV Vörstetten

## KICKBOXTEAM SÜDBADEN



### Dankeschön

Dank der Einnahme aus dem Kinder-Kürbiszauber 2024 sowie interner Vereinsspenden konnte Ende August der Organisation Tigerherz der Spendencheck in Höhe von 750 Euro übergeben werden.

Auch dieses Mal wird beim Kinder-Kürbiszauber wieder für einen guten Zweck gesammelt.

Lasst uns gemeinsam einen tollen Abend beebringen und bringt eure liebevoll geschnitzten Kürbissen mit!

Wir freuen uns auf den 3. Kürbiszauber in Vörstetten!

Euer Kickboxteam Sübaden



### Kinder-Yoga

Es gibt noch freie Plätze beim Kinder-Yoga für Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren.

Anmeldungen sind über die Homepage möglich.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
EINFACH ONLINE BUCHEN.**



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • Tel. 07771 9317-11

**KINDERDISCO**  
von 18 - 20 Uhr

**AUFTRITT UNSERER  
KINDERTANZGRUPPE**

**TANZ- UND BATZBETZLER  
FÜR ERWACHSENE**  
ab 20 Uhr - Mitternacht/Geisterstunde

**ABLAUF KINDERKÜRBISWETTBEWERB**

- Abgabe der Kürbisse zwischen 16:30-17:30 Uhr (Kürbis fertig geschnitzt mitbringen)
- Die Teilnahmegebühr von 3 Euro wird an einen guten Zweck gespendet.

Halloweenkostüme sind ausdrücklich erwünscht

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

**SAMSTAG**  
**25.10.2025**

**3.**  
**KINDER-  
KÜRBISZAUBER**

**IN VÖRSTETTEN**  
im Foyer der Heinz-Ritter Halle Vörstetten

Euer Veranstalter  
**KICKBOXTEAM  
SÜDBADEN**

VFR



**VfR Vörstetten aktuell:**

**Herren: Arbeitssieg trotz 2er verschossener Elfmeter**

Windenreute begann stark, es war jedoch T. Bühler, der, durch einen Platzfehler begünstigt, zum 1:0 traf. Kurz darauf wurde ein Elfmeter unserer Mannschaft verschossen, sodass Windenreute zu Beginn der 2. Halbzeit, per Strafstoß zum 1:1-Ausgleich traf. Danach wurde erneut ein Elfmeter durch unsere Mannschaft verschossen, ehe I. Pliushko letztlich den 2:1-Siegtreffer erzielen und wir den hart erkämpften und etwas glücklichen Sieg einfahren konnten.

Das Spiel der **Zweiten** wurde auf den 02.10.2025 verlegt.

**Frauen: VfR-Frauen feiern Heimerfolg**

Die Oberligareserve des FC Freiburg-St. Georgen hatte den besseren Start und markierte bereits nach 10 Minuten das 0:1. Das Spiel fand danach keine eindeutige Richtung, beide Seiten hatten mehrere Szenen im gegnerischen Strafraum. In Minute 30' fasste sich A. Nunhofer ein Herz und schloss nach feinem Solo zum Ausgleich ab. Kurz vor der Pause wurde L. Jebilei im gegnerischen Strafraum von ihrer Gegenspielerin gefoult. Trocken netzte F. Frick den fälligen Elfer zur Führung ein (45). Die Gäste eröffneten Runde zwei mit einem Distanzschuss, der haltbar schien, aber E. Vozar aufgrund einer demolierten Schulter aus Halbzeit 1 durch die Hände glitt. A. Nunhofer, die einen Sahnetag erwischte, vollendete einen Ball von L. Jebilei (zweiter Scorerpunkt) nach 65 Minuten und belohnte sich 5 Minuten später mit Treffer Nummer drei. Das Ende erlebte sie allerdings verletzt von der Seitenlinie aus. Zehn Blau-gelbe überstanden letztendlich die letzten Minuten schadlos. Auch nach dem zweiten Saisonspiel konnten die VfR-Frauen das Spielfeld als Siegerinnen verlassen.

**Die nächsten Spiele**

- So., 28.09. 11.00:** FSV RW Stegen 3 – **VfR Vörstetten 2**
- So., 28.09. 17.00:** FSV RW Stegen 2 – **VfR Vörstetten**
- So., 28.09. 17.00:** PTSV Jahn Freiburg – **VfR Frauen**
- Do., 02.10. 19.00:** **VfR Vörstetten 2** – SV BW Wiehre 3

**Rück-/ Ausblick Junior\*Innen:**

- SV Kenzingen – **D-Jugend (SG Hochdorf)** 1:4
- VfR B-Juniorinnen** – FC Weisweil 4:1
- D-Jugend 2 (SG)** – SG Weisweil/ Forchheim 2 3:4
- D-Jugend (SG)** – SV Kappel 7:0
- VfR B-Juniorinnen** – SG Ehrenkirchen 9:1
- VfR C-Juniorinnen** – FC Weisweil 1:4

- Sa., 27.09. 10.00:** **E-Juniorinnen: Spieltag in LÖ-Grütt**
- Sa., 27.09. 10.30:** SG Mahlberg – **VfR B-Juniorinnen**
- Sa., 27.09. 13.00:** JFV Eintracht Elztal 5– **D-Jugend (SG)**
- Sa., 27.09. 16.30:** JFV Dreisamtal 2– **D-Jugend (SG)**
- Di., 30.09. 18.30:** **VfR C-Juniorinnen** – Alem. Zähringen 2

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung.

**Der Vorstand**

**Einlaufkinder des VFR bei den SC-Frauen**

Am Freitag durften unsere Nachwuchstalente beim Spiel der SC Freiburg-Frauen gegen den HSV Stadionluft schnuppern und mit den Spielerinnen gemeinsam einlaufen. Nach aufregendem Warten in der Mixed Zone ging es dann Hand in Hand mit den Spielerinnen aufs Feld. Anschließend durften alle die spannende Partie und den grandiosen Sieg gemeinsam von der Tribüne aus verfolgen. Vielen Dank an die Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau für das tolle Erlebnis!

VFR Vörstetten - Jugendabteilung

## Große Vogelausstellung und Verbandsschau





Vogelfreunde Emmendingen  
und Umgebung e.V.

### Heinz-Ritter-Halle

Marchstraße 46, 79279 **Vörstetten**

## 01. + 02. November 2025

Sa, 11:00 – 18:00 Uhr  
So, 09:00 – 17:00 Uhr

Es werden Ziervogel von allen Kontinenten präsentiert.  
Für das leibliche Wohl wird gesorgt durch unsere gute  
Küche, bunte Kuchentheke, große Tombola,  
mit vereinsinterner angegliederter Vogelbörse.



[www.vogelfreunde-emmendingen.de](http://www.vogelfreunde-emmendingen.de)



# Herbstaktion

## Werben im Herbst – Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

### Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

#### Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

##### Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

**Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)**

##### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

##### So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

##### 📞 Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

#### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

## Bürgergespräche mit Adrian Geigenbauer

Ihr Bürgermeisterkandidat für Vörstetten und Schupfholz

Ich lade Sie herzlich ein, mit mir über die Zukunft unserer Gemeinde zu sprechen. Bringen Sie Ihre Fragen, Anregungen und Ideen mit – ich freue mich auf das Gespräch!

### Termine:

- An der Storchenwiese – Sa, 27.09., 16:00-18:00 Uhr
- Dorfbäckerei Ritter – So, 28.09., 09:00-11:00 Uhr
- Getränke Bürklin – Sa, 04.10., 11:00-13:00 Uhr

■ Gemeinsam gestalten wir ein starkes Vörstetten!



## Gartengrundstück gesucht

Gartengrundstück, Streuobstwiese, Baumacker o. Ä. zum Kauf gesucht, zur priv. Nutzung als Freizeitgrundstück.

Tel. 0151 / 43 87 49 28

**Ruhige & zuverlässige Mieterin (64 J., NR, keine HT),** sucht 1 ½ - 2-Zi.-Wohnung mit Balkon und PKW-Stellplatz.

Tel. 0176 - 54 41 14 20

### Dringend

1- / 2- Zimmer Wohnung oder WG-Platz für unseren Azubi (3.LJ) gesucht!

In Freiburg und Umgebung!



ROLLADEN JALOUSIEN MARKISEN GARAGENTORE TERRASSENDÄCHER

Wir freuen uns über jegliche Info an:

Tel.: 0761-13 20 54 / E-Mail: [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)

Wir suchen für unsere **Teamassistentin**

**1,5 – 2,5-Zimmer-Wohnung**

zur Miete ab sofort

**HESS-VOLK Architekten PartGmbB**

Tel. 07643 – 93 00 65

[architekten@hess-volk.de](mailto:architekten@hess-volk.de)

## DRUCKSACHEN GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN.

Gerne beraten wir Sie individuell zu Ihrer Anfrage.

☎ 07771 9317-932 ✉ [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben an - an - band - be - bis - chen - chend - cher - cher - da - dech - den - der - ei - ein - emp - faen - feld - fer - fin - frei - fuerst - ge - ge - ger - ger - gross - hand - hig - hirsch - jek - kof - kon - laub - len - leucht - mus - nach - nach - nos - park - pie - ren - ren - rie - ru - saen - schei - schen - schleiss - schnar - se - se - see - sens - ste - sub - ta - taet - ti - tra - tue - tungs - turm - ver - vi - wa - wis - wohl - wurst - zaun - zei - zei - zeit - zi

sind 22 Wörter zu bilden, deren sechste Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und zehnte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. Fleischerprodukte

2. Singvogel

3. Schuldgefühle

4. Vergnügungsgelände

5. kleine Echsenart

6. Inserat

7. Hygieneprodukte

8. lautes Schlafgeräusch

9. ungerührt, gelassen

10. aromatisch

11. Teil der Wirbelsäule

12. ein Jagdmesser

13. Fernglas

14. in kontinuierlicher Folge

15. mitfühlen

16. persönliche Wahrnehmung

17. Reisegepäckstück

18. planen, entwerfen

19. ein Adelstitel

20. Abnutzung

21. franz. Hellseher, † 1566

22. Wegzeichen für Schiffe

Lesung: 1. Wurstwaren, 2. Laubsägen, 3. Gewissensbisse, 4. Freizeitpark, 5. Zaunredehse, 6. Zeitungsanzeiger, 7. Taschentuecher, 8. Schnarhen, 9. seelenruhig, 10. wohlruehend, 11. Bandscheibe, 12. Hirschfaenger, 13. Feldstecher, 14. nacheinander, 15. nachempfinden, 16. Subjektivitaet, 17. Handkoffer, 18. konzipieren, 19. Grossfuert, 20. Verscheiss, 21. Nostradamus, 22. Leuchtturm – „Was einer nicht im Kopf hat, muss er in den Beinen haben.“

## SENSIBILITÄT

Jede Trauer  
braucht ihre Zeit.  
Dafür haben WIR  
Verständnis.



Weil  
SIE UNS  
wichtig  
sind.

### Bestattungshaus Frank Siegarth

Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81

[www.bestattungshaus-siegarth.de](http://www.bestattungshaus-siegarth.de)



## Ambulanter Pflegedienst

zuverlässig.kompetent.einfühlsam.



» Pflege und Unterstützung  
im Alltag

» Medizinische Versorgung

» Hilfe für Angehörige

» Beratung rund ums Thema  
Pflege

» Soforthilfe: 07641 461-1426

» [www.pflegedienst-  
emmendingen.de](http://www.pflegedienst-<br/>emmendingen.de)



**zfp**

Emmendingen  
Ambulanter Pflegedienst

## Tagespflege „am Mühlbach“

Für Abwechslung vom Alltag & Gemeinschaft



» Betreuungstage von einem bis fünf Tage  
pro Woche, je nach Bedarf wählbar!

» Hin- und Rückfahrt durch unseren  
Fahrdienst!

» Kostenloser Schnuppertag &  
Beratung möglich!

» Wir freuen uns auf Sie!



Ramiestraße 7, Emmendingen, 07641 95407-0, [www.haus-tecum.de](http://www.haus-tecum.de)

**zfp**

HAUS TECUM  
Tagespflege  
„Am Mühlbach“



62

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!

FREY  
BÜHRER  
Hörsysteme

# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN

Ritterstraße 7

Tel.: 07642 - 29 25

EMMENDINGEN

Landvogtei 5

Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss KW 40 Tag der Deutschen Einheit

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 40  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des **Feiertags „Tag der Deutschen Einheit,**  
**Fr., 3. Oktober 2025** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für  
KW 40 spätestens am Freitag, 26. September 2025 im Verlag  
eingehen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)